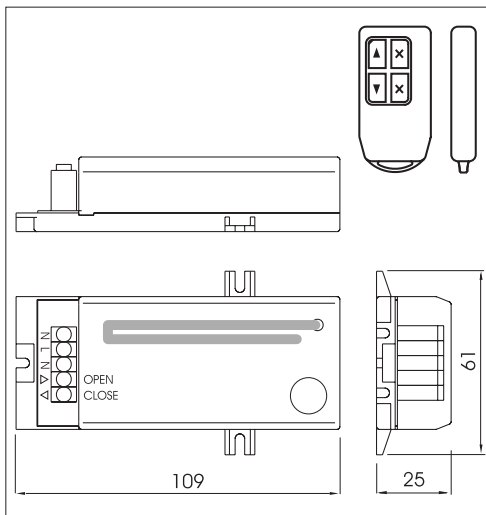
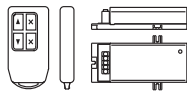


Z TR Screen

CZ souprava pro ovládání promítacích pláten
 D Anlage zur Bildleinwandsteuerung



ENIKA spol. s r.o.
 Nádražní 609, 509 01 Nová Paka, Czech Republic
 Telefon: +420 493 77 33 11, Fax: +420 493 77 33 22
 E-mail: enika@enika.cz, http://www.enika.cz



Technická data/Technische Daten:	Z TR Screen
Počet kanálů/Anzahl der Kanäle:	1 motor
Max. spínaný výkon/Max. Schaltleistung:	max. 3A cosφ > 0,8
Napájení/Spesung:	230 V/50 Hz
Provozní kmitočet/Betriebsfrequenz:	433,92 MHz
Provozní teplota/Betriebstemperatur:	0 ÷ +55 °C
Max. počet kódů/Max. Code-Anzahl:	3
Připojovací svorky/Anschlussklemmen:	2,5 mm ²
Zařízení lze provozovat na základě VO-R/10/08.2005-24 a za podmínek v něm uvedených.	
Na zařízení není dovoleno provádět dodatečné technické úpravy. Es ist untersagt, nachträglich technische Änderungen vorzunehmen.	

POPIS:

Souprava je určena pro dálkové ovládání motorového pohonu pro vysouvání a zasouvání promítacích pláten. Souprava se skládá z vysílače **Tx Pocket 4a** a z přijímače řídicího signálu **Z Rx Screen**.

MONTÁŽ:

Připevněte přijímač pomocí šroubů, případně pomocí oboustranné lepicí pásky do tělesa promítacího plátna tak, aby přijímač a zvláště pak jeho anténa nebyl ze strany příjmu signálu odstíněn např. kovovým předmětem!

UVEDENÍ DO PROVOZU A ZÁPIS VYSÍLAČE DO PAMĚTI PŘIJÍMAČE:

- Připojte napájecí napětí (obr.1)
- Do 30 s stiskněte současně všechna tlačítka vysílače.
- A to je vše!

ZÁPIS DALŠÍHO VYSÍLAČE:

- Odpojte napájecí napětí nejméně na 30 s a znovu připojte.
- Do 30 s stiskněte současně všechna tlačítka vysílače.

Takto lze zapsat až tři vysílače. Zápis čtvrtého vysílače automaticky vymaže vysílač, který byl zapsán jako první.

FUNKCE:

- **horní levé** tlačítko vysílače **zasouvá plátno**
 - **dolní levé** tlačítko vysílače **vysouvá plátno**
 - **pravé horní resp. dolní** tlačítko vysílače **zastavuje pohyb plátna**
- Pozn.: Pokud není roleta zastavena vysílačem je relé přijímače sepnuto po dobu 3 min.

UPOZORNĚNÍ!

Připojení (odpojení) přijímače ke spotřebiči mohou provádět alespoň pracovníci znalí podle §5 vyhlášky 50/1978 Sb. Nelze použít jako bezpečnostní STOP tlačítko!

Enika spol. s r.o. tímto prohlašuje, že tento Z TR Screen je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

BESCHREIBUNG:

Die Anlage ist zur Fernbedienung von Motorantrieben zum Heraus- und Zurückfahren von Bildleinwänden bestimmt. Die Anlage besteht aus dem Sendergerät Tx Pocket 4a und dem Empfangsgerät des Steuersignals Z Rx Screen.

MONTAGE:

Befestigen Sie das Empfangsgerät mithilfe von Schrauben, gegebenenfalls mithilfe beidseitiger Klebstreifen so im Gehäuse der Bildleinwand, dass das Empfangsgerät und insbesondere dessen Antenne von der Seite des Signalempfangs nicht von Metallgegenständen abgeschirmt werden.

INBETRIEBNAHME UND EINSPEICHERN DES SENDEGERÄTS IM SPEICHER DES EMPFANGSGERÄTS:

- Schließen Sie die Speisespannung an (Abb.1)
- Drücken Sie bis zu 30 s lang gleichzeitig alle Tasten des Sendergeräts.
- Das ist alles!

EINSPEICHERUNG EINES WEITEREN SENDEGERÄTS:

- Trennen Sie das Sendergerät für mindestens 30 s von der Speisespannung und schließen Sie es danach wieder an.
- Drücken Sie bis zu 30 s lang gleichzeitig alle Tasten des Sendergeräts.

Auf diese Weise können bis zu drei Sendergeräte eingespeichert werden. Die Einspeicherung eines vierten Sendergeräts löscht automatisch die Speicherung des ersten Sendergeräts.

FUNKTIONEN:

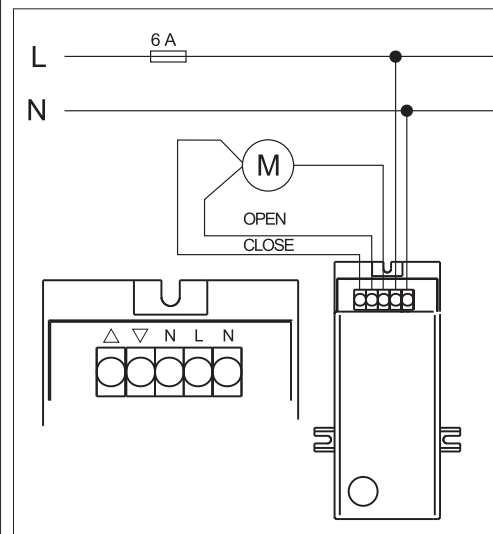
- obere linke Taste am Sendergerät: die Leinwand wird eingefahren
- untere linke Taste am Sendergerät: die Leinwand wird ausgefahren
- rechte obere, bzw. untere Taste am Sendergerät: Stopp der Leinwandbewegung

Anm.: Wenn die Roulette nicht mittels Sendergerät gestoppt wird, bleibt das Relais des Empfangsgeräts für die Dauer von 3 min. eingeschaltet.

HINWEIS!

Das Anschließen des Sendergeräts am Verbrauchergerät (Trennen vom V.) darf nur von mindestens laut § 5 der

obr. 1, Abb.1 :



Verordnung 50/1978 GBl. geschulten Mitarbeitern vorgenommen werden. Kann nicht als STOPP-Sicherheitstaste verwendet werden!
 Enika spol. s r.o. deklariert hiermit, dass die Anlage Z TR Screen konform mit den grundlegenden Anforderungen und weiteren diesbezüglichen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/ES ist.

Prohlášení o shodě

Výrobce: ENIKA spol. s r.o.
 509 01 NOVÁ PAKA, Nádražní 609
 IČO: 15055761

tímto prohlašuje, že výrobek

typové označení: Z TR Screen

specifikace: Tx: Pocket 4 (vysílač - klíčenka)
 Rx: RX Screen (přijímač)

druh výrobku: souprava dálkového ovládání promít. pláten

pásmo přeladitelnosti: 433,05 až 434,79 MHz

vř. výkon (Tx): 10 mW
citlivost (Rx): - 100 dBm

- je ve shodě se základními požadavky NV 426/2000 Sb. v platném znění

- odpovídá základním požadavkům a dalším ustanovením evropské direktivy 1999/5/ES (R&TTE) (Směrnice o radiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních a vzájemném uznávání jejich shody)

- splňuje požadavky těchto norem a předpisů:

rádiové parametry: ETSI EN 300220 (Tx); EN 300220-3:2000 (Rx)
 EMC: EN 300683-98

elektrická bezpečnost: ČSN EN 60695-2-11:01;
 ČSN EN 61010-95 + A2:97
 čl. 5.1, 5.3, 5.4, 6.1, 6.4, 6.5, 6.7, 6.8, 6.11, 8.1, 8.2, 9, 10.2 a 14
 ČSN 345615:84+a;86+2:95+3:97+4:98 zk. 511 a 512

Toto prohlášení je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

V Nové Pace dne 26.04.2004

ing. Vladimír Mířický
 řízení systému jakosti

ENI 0030